

STEFAN ENDERS
FAR FROM BRUSSELS
LOIN DE BRUXELLES
LEJOS DE BRUSELAS
LONTANO DA BRUXELLES

WEIT WEG VON BRÜSSEL



INVITATION TO THE EXHIBITION OPENING

EINLADUNG ZUR AUSSTELLUNGS- ERÖFFNUNG

**ON WEDNESDAY
22 NOVEMBER 2017
AT 7 PM**

**MITTWOCH
22. NOVEMBER 2017
UM 19 UHR**

**RATHAUS MAINZ
JOCKEL-FUCHS-PLATZ 1
55116 MAINZ**

**The Lord Mayor of the City of Mainz
Michael Ebling
is looking forward to welcoming you
to the exhibition opening.**

**Der Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Mainz,
Michael Ebling, freut sich,
Sie zur Ausstellungseröffnung
begrüßen zu dürfen.**

A journey once »around the European Union« – in seven months, 31.000 kilometers along the outer borders of 15 European states. The photographer Stefan Enders created portraits of over 200 people.

»Far from Brussels«, with his pictures, accompanied by fascinating and often touching stories, brings the people and life experiences from the border areas into the center of the EU.

That is why I am very proud that the European Committee of the Regions has taken the patronage of this very special and especially European project.

Karl-Heinz Lambertz

President of the European Committee of the Regions

Eine »Reise rund um die Europäische Union« – in sieben Monaten, 31.000 Kilometer entlang der Außengrenzen von 15 europäischen Staaten. Über 200 Menschen hat der Fotograf Stefan Enders porträtiert.

»Weit weg von Brüssel« bringt mit seinen Bildern, begleitet von faszinierenden und oft berührenden Geschichten, die Menschen und Lebenswirklichkeiten aus den Grenzgebieten ins Zentrum der EU.

Aus diesem Grund bin ich sehr stolz, dass der Europäische Ausschuss der Regionen die Schirmherrschaft für dieses besondere und besonders europäische Projekt übernommen hat.

Karl-Heinz Lambertz

Präsident des Europäischen Ausschusses der Regionen



Ausstellungsdauer:

23. November 2017 – 17. Januar 2018

Ausstellungseröffnung:

22. November 2017, 19 Uhr

Öffnungszeiten:**Montag bis Freitag**

8 – 18 Uhr

Samstag

9 – 14 Uhr

Sonn- und Feiertage

geschlossen



Landeshauptstadt
Mainz

Duration of the exhibition:

23 November 2017 – 17 January 2018

Exhibition opening:

22 November 2017 at 7 pm

Opening times:**Monday to Friday**

8 am – 6 pm

Saturday

9 am – 2 pm

Sunday and public holidays

closed

UNDER THE PATRONAGE OF



European Committee
of the Regions

WITH THE SUPPORT OF



HOCHSCHULE MAINZ
UNIVERSITY OF
APPLIED SCIENCES